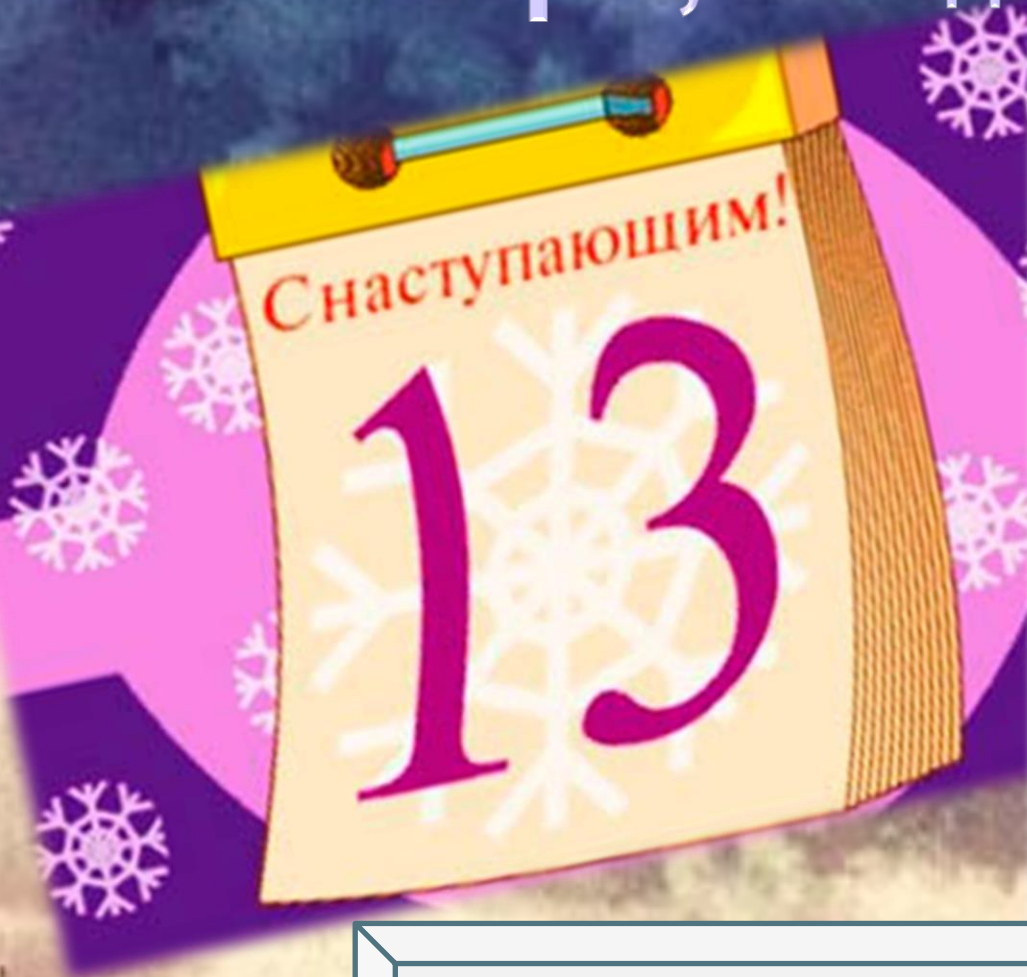


Интересная неделя

13 - 19 января
2014 года

неделя = week
интересный = interesting

13 января, понедельник



Некоторые россияне
ночью с
понедельника на
вторник праздновали
Старый Новый Год -
Новый год по
Юлианскому
календарю. Что это
такое? Посмотрите в
Википедии.

некоторые = some

россияне = Russian citizens

календарь = calendar

праздновать – отпраздновать = to celebrate

14 января, вторник

В Норвежском море
задержали
российский
корабль. Корабль
задержали за
нарушение правил
ловли рыбы.

норвежский = Norwegian

корабль = ship

нарушение правил = violation of the rules

ловля рыбы = fishing

задерживать – задержать = to detain

15 января, среда



В субботу для лыжников
начнут ходить
бесплатные электрички
с 2 (двух) петербургских
вокзалов. Электрички
для лыжников будут
ходить по субботам и
воскресеньям.

лыжник = skier

бесплатный = free

электричка = local train; electric train

16 января, четверг



В московской области несколько дней не работали дорожные видеокамеры. Наконец, 16 января их отремонтировали.

область = region; area; district

дорожный = road

несколько = some; a few

наконец = at last

ремонтировать - отремонтировать = to fix; to repair

17 января, пятница



В городе
Вологда
открыли самую
большую в
России
деревянную
горку для
катания.

деревянный = wooden
горка для катания = slide hill

18 января, суббота

Российская команда
снова стала
победителем
ралли-марафона
«Дакар».



команда = team

победитель = winner

становиться – стать = to become

19 января, воскресенье



Сегодня Крещение.
В Петербурге -15°C
(минус пятнадцать
градусов), но
некоторые
верующие
купаются в
проруби.

прорубь

Крещение = Epiphany
некоторые = some
верующий = believer
прорубь = ice hole

19 января, воскресенье



прорубь

**Кстати, проруби
есть не только в
городе.**



КСТАТИ = by the way

До новых встреч!

annagroup.ru

questions@annagroup.ru



Anna Strelkovskaia, 2014

Использованы материалы сайтов:

<http://www.rosbalt.ru/piter/2014/01/19/1222761.html>

<http://konkretno.ru/2014/01/17/v-subbotu-otpravitsya-v-put-pervaya-v-sezone-lyzhnaya-strela.html>

<http://lenta.ru/news/2014/01/17/smart/>

<http://lenta.ru/news/2014/01/16/cameras/>

<http://itar-tass.com/sport/896278>

<http://itar-tass.com/spb-news/897126>

http://voiceofrussia.com/news/2014_01_13/Russian-diplomats-investigate-detention-of-Novozovsk-ship-in-Norway-8207/

А также музыка из библиотеки
программы Camtasia Studio (Backyard Safari)

Anna Strelkovskaia, 2014